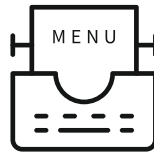


MENU RESTAURACYJNE

RESTAURANT MENU



ADMINISTRACJA

RESTAURACJA

W zabytkowym pałacyku, w którym na co dzień przebywali pracownicy administracji dawnej fabryki cukru, dziś tworzymy dania kuchni polskiej z domieszką nowoczesnych natchnień. Chcemy, aby nasi Goście w odrestaurowanych wnętrzach tego budynku, które łączą w sobie industrialny klimat z elegancją i prostotą, czuli się jak u siebie w domu. Czynimy to poprzez dostarczanie Wam niezapomnianych wrażeń smakowych i wspaniałej atmosfery. Zapraszamy do naszego świata.

A small historic palace that once housed the administrative staff of a former sugar refinery is a place where Polish cuisine dishes with a touch of modern inspirations are now created. We want our Guests to feel at home in the building's restored interiors that combine industrial surroundings with elegance and simplicity. This goal is achieved by providing you with unforgettable taste experiences and a wonderful atmosphere. Welcome to our world.

Zupy

Soups

- ROSÓŁ Z WIELU MIĘS**

warzywa korzeniowe | makaron domowy

MULTI MEAT BROTH | ROOT VEGETABLES | HOMEMADE PASTA

1/3/9

19 PLN
- ZUPA OGÓRKOWA NA WĘDZONCE**

rilettes z żeberka wieprzowego | pieczywo

CUCUMBER SOUP ON SMOKED MEAT | PORK RIB RILETTES | BREAD

1/3/9

21 PLN
- CHŁODNIK SEZONOWY**

SEASONAL COLD SOUP

1/3

18 PLN

Dania główne

Main course

- PLACKI PO PAŁUCKU**

gulasz wołowy | kwaśna śmietana

PALUKA STYLE POTATO PANCAKES | BEEF STEW | SOUR CREAM

1/3/7

42 PLN
- RISOTTO BURACZANE**

maliny | kozi ser

BEET RISOTTO | RASPBERRIES | GOAT CHEESE

3/7

38 PLN
- KOTLET PO KIJOWSKU**

puree ziemniaczane z palonym masłem | marchewka confit | groszek | jarmuż

KYIV-STYLE CUTLET | MASHED POTATOES WITH ROASTED BUTTER | PEAS AND CONFIT CARROTS | KALE

1/3/7

42 PLN
- KOTLET SCHABOWY PANIEROWANY Z KOSTKĄ**

ziemniaki z koperkiem | mizeria

BREADED BONE-IN PORK CHOP | POTATOES WITH DILL | MIZERIA (FRESH CUCUMBER SALAD)

1/3/7

44 PLN
- ZRAZ WOŁOWY**

kasza gryczana palona z boczkiem | buraczki w kulkach | żurawina | sos własny

BEEF ROULADE | ROASTED BUCKWHEAT GROATS WITH BACON | BEETROOT BALLS | CRANBERRY | OWN SAUCE

1/7

46 PLN
- GOLONKA W PIWIE**

ziemniaki opiekane | kapusta zasmażana

BEER ROASTED PORK HOCK | ROAST POTATOES | FRIED CABBAGE WITH PEAS

1/7

49 PLN

Ryby

Fish

- DORSZ FILET**

czarna soczewica | brokuł | edamame | groszek | masło cytrynowe

COD FILLET | BLACK LENTILS | BROCCOLI | EDAMAME | PEAS | LEMON BUTTER

4/7

49 PLN
- PSTRĄG TĘCZOWY Z MASŁEM ZIOŁOWYM**

kopytka cytrynowe | sałata rzymska | concase pomidorowe | dressing cytrynowy

RAINBOW TROUT WITH HERB BUTTER | LEMON DUMPLINGS | ROMAINE LETTUCE | TOMATO CONCASE | LEMON DRESSING

4/7

46 PLN

Pierogi

Dumplings

- PIEROGI Z MIĘSEM I OKRASĄ**

DUMPLINGS WITH MEAT AND GREASE

1/3/7

29 PLN
- PIEROGI Z TWAROGIEM I JOGURTEM NATURALNYM**

DUMPLINGS WITH COTTAGE CHEESE AND NATURAL YOGHURT

1/3/7

27 PLN

Desery

Desserts

- CREME BRULEE**

mirabelka | lody maślankowe

MIRABELLE | BUTTERMILK ICE CREAM

1/3/7

24 PLN
- SZARLOTKA NA CIEPŁO**

sos waniliowy | lody śmietankowe

HOT APPLE PIE | VANILLA SAUCE | CREAM FLAVOUR ICE CREAM

1/3/7

21 PLN
- DESER LODOWY**

owoce sezonowe

ICE CREAM | SEASONAL FRUIT

1/3/7

24 PLN

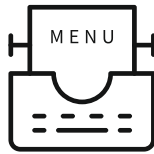
DANIEVEGE | VEGETARIAN DISHES

Alergeny | Allergen

1 gluten, 2 skorupiaki / shellfish, 3 jaja / eggs, 4 ryby / fish, 5 orzeszki ziemne / peanuts, 6 soja / soya, 7 białka mleka i laktoza / milk protein and lactose, 8 orzechy / nuts, 9 seler / celery, 10 gorczyca / charlock, 11 ziarna sezamu / sesame seeds, 12 dwutlenek siarki / sulphur dioxide, 13 tubin / lupin, 14 mięczaki / mollusc, 15 grzyby / mushrooms

MENU RESTAURACYJNE

RESTAURANT MENU



ADMINISTRACJA

RESTAURACJA

Napoje gorące

Hot Beverages

ESPRESSO	9 PLN
ESPRESSO DOPPIO	14 PLN
AMERICANO	10 PLN
CAPPUCCINO	12 PLN
FLAT WHITE	16 PLN
LATTE MACCHIATO	14 PLN
HERBATA TEA	12 PLN
różne rodzaje	

Napoje zimne

Cold Beverages

PEPSI PEPSI MAX MIRINDA 7UP 0,2L	9 PLN
LIPTON ICE TEA 0,2L	9 PLN
SCHWEPES 0,2L	9 PLN
SOK TOMA TOMA JUICE 0,2L	9 PLN
pomarańcza jabłko pomidor czarna porzeczka	
ORANGE APPLE TOMATO BLACKCURRANT	
WODA MINERALNA 0,2L	6 PLN
gazowana niegazowana	
STILL SPARKLING	
KARAFKA WODY Z CYTRYNĄ 1L	12 PLN
gazowana niegazowana	
WATER DECANTER WIHT LEMON 1L STILL SPARKLING	
LEMONIADA 0,2L 1L	12 PLN 22 PLN
LEMONADE	
SOK ŚWIEŻO WYCISKANY 0,25L	16 PLN
pomarańcza grejpfrut	
FRESHLY SQUEEZED ORANGE GRAPEFRUIT	

Piwo | Wino lane

Draught Beer | Wine

TYSKIE 0,3L 0,5L	10 PLN 14 PLN
PSZENICZNE ŻNIŃSKIE 0,3L 0,5L	12 PLN 16 PLN
FRIZZANTE COLFERAI BIANCO 0,15L	14 PLN

Piwo butelkowe

Bottled Beer

PNIEWSKIE LAGER 0,5L	14 PLN
PNIEWSKIE PILS 0,5L	14 PLN
PNIEWSKIE MIODOWE 0,5L	16 PLN
KSIĄŻĘCE IPA 0,5L	16 PLN
KSIĄŻĘCE CHERRY ALE 0,5L	16 PLN
KSIĄŻĘCE ZŁOTE PSZENICZNE 0,5L	16 PLN
LECH FREE 0,33L	12 PLN
KSIĄŻĘCE IPA BEZALKOHOLOWE 0,5L	14 PLN

Wino domu

Wine of the House

SAUVIGNON BLANC 0,125L 0,75L	12 PLN 50 PLN
Hiszpania. Intensywne aromaty owoców egzotycznych. Lekkie i delikatne, bardzo orzeźwiające	
SPAIN. INTENSE EXOTIC FRUIT AROMAS. LIGHT AND DELICATE, VERY REFRESHING	
TEMPRANILLO 0,125L 0,75L	12 PLN 50 PLN
Hiszpania. Aromaty dojrzałych wiśni i ciemnych czereśni. Lekkie, delikatne i uniwersalne	
SPAIN. AROMAS OF RIPE SOUR CHERRIES AND DARK SWEET CHERRIES. LIGHT, DELICATE AND VERSATILE.	

Whisky | 40ml

Whiskey

BALLANTINE'S	13 PLN
JOHNNIE WALKER RED BLACK	13 PLN 20 PLN
JACK DANIEL'S RYE SINGLE BARELL	24 PLN 22 PLN 36 PLN
WOODFORD RAY RESERVE	36 PLN 36 PLN
GLENDRONACH 12YO 15YO	32 PLN 46 PLN

Gin | 40ml

LUBUSKI	12 PLN
BOMBAY SAPPHIRE	21 PLN

Tequila | 40ml

SIERRA SILVER	19 PLN
SIERRA GOLD	21 PLN

Wódka | 40ml

GORZKA ŻOŁĄDKOWA	11 PLN
ŻUBRÓWKA BISON GRAS	11 PLN
WYBOROWA	12 PLN
FINLANDIA	14 PLN
OSTOYA	15 PLN

Drinki

Coktails

WHISKY SOUR	26 PLN
Johnie Walker Red cytryna cukier angostura białko jaj	
JOHNNIE WALKER RED LEMON SUGAR ANGROSTURA EGG WHITE	
MOJITO	26 PLN
Havana 3 woda gazowana limonka cukier	
HAVANA 3 SPARKLING WATER LIME SUGAR	
ŻNIN&TONIC	26 PLN
Bols strawberry Befater pink tonic sok z limonki	
BOLS STRAWBERRY BEFATER PINK TONIC LIME JUICE	
APEROL SPRITZ	32 PLN
Prosecco aperol woda gazowana	
PROSECCO APEROL SPARKLING WATER	
RAJSKA ZATOKA	32 PLN
Wyborowa sok pomarańczowy Blue Curacao grenadyna	
PARADISE BAY WYBOROWA ORANGE JUICE BLUE CURACAO GRENADINE	